

時報

EASTERN TIMES.

時報 一千九百二十九年九月十三日
宣統元年九月十三日
西歷一千九百零九年十月十六日
去年今日

嘉倫綢緞局遷移廣告 九月十二日
先行交易擇吉開張
本號創設有年向在上海廣東路北首專辦古裝新式綢緞絲綢等類各界歡迎久已馳名所辦各貨無不精美且價廉物美茲因舊址狹窄遷移於上海廣東路北首原址對面新址寬敞光潔設備完善貨物齊全價格公道歡迎各界光臨選購此佈

本館代收安徽水災賑捐 楊鴻光洋一元 志趣生洋一元
本館代收湖南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江蘇賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收浙江賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收河南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖北賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收福建賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收雲南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收貴州賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收陝西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收甘肅賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收四川賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖北賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收福建賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收雲南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收貴州賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收陝西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收甘肅賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收四川賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元

國朝文匯

國朝三百年來以文名者其多矣... 本館代收安徽水災賑捐 楊鴻光洋一元 志趣生洋一元
本館代收湖南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江蘇賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收浙江賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收河南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖北賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收福建賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收雲南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收貴州賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收陝西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收甘肅賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收四川賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元

珍英漢詞典

本館代收安徽水災賑捐 楊鴻光洋一元 志趣生洋一元
本館代收湖南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江蘇賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收浙江賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收河南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖北賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收福建賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收雲南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收貴州賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收陝西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收甘肅賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收四川賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元

館書印務商 版出新最 文英新卷 本讀二

本館代收安徽水災賑捐 楊鴻光洋一元 志趣生洋一元
本館代收湖南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江蘇賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收浙江賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收山西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收河南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收湖北賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收江西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收福建賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣東賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收廣西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收雲南賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收貴州賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收陝西賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收甘肅賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元
本館代收四川賑捐 楊鴻光洋一元 楊鴻光洋一元

注意精印曾文正公日記手蹟廣告
本號精印曾文正公日記手蹟... 本號精印曾文正公日記手蹟... 本號精印曾文正公日記手蹟...

上海延年壽保險公司設外埠分行
本公司在上海設有總行... 本公司在上海設有總行... 本公司在上海設有總行...

科學儀器館有限公司廣告
本館專營各種科學儀器... 本館專營各種科學儀器... 本館專營各種科學儀器...

初級英語讀本
本讀本為初級英語學習者... 本讀本為初級英語學習者... 本讀本為初級英語學習者...

中國印刷局廉價廣告
本局為推廣業務... 本局為推廣業務... 本局為推廣業務...

(宣)

記者之爲是說非敢訕謗朝廷也。蓋朝廷施政之苦衷亦
有深當共諒者矣。軍機之中一二重臣其年雖髦而繫朝列士
夫之望者猶隆。苟一切行政不能得彼輩之贊同則中央政局
將立見其解體。所謂主少國疑大臣未副朝廷之行事必有不
能盡如己意之處。此天下臣民所宜深諒者也。

顧今者時勢日逼。同室有鬥。不計撓冠。竈突上炎。安能揖讓。吾儕國民。既不願徒作望治之想。而謂甘爲坐視。不肯効其一手一足之勞。則非休戚之義矣。然則爲今之計。必須籌一救時之善策。方足以圖存。此不易之理也。

救時之策有不可緩者二一則主之在上者一則主之在下者其主之在上者曰改革官制其主之在下者曰組織政黨官制不改革則責任不歸朝政有奕棋之議政黨不組織則監督無人諮議局有孤立之勢今之朝野上下何嘗不急欲共救危局而每發一議每辦一事皆枝枝節節而爲之不從根本著手此其所以無濟也

改革官制之事。朝廷早已議及。且外官制與內官制。已具有草案。間有一部分業已實行。其餘全部改革。據籌備立憲清單。亦已擬有年限。顧記者以爲此事必須提前先辦者。何也。今之政界。號稱英發有爲者。內之樞府部臣。外之督撫藩臬。亦寥寥可數而已。中央地方。既因前此立法之未善。致權限不能分明。無從行其監督之實。而朝老又復各懷成見。各便私圖。一政之行。則聚訟累月。一事之敗。則彼我互咎。信如是也。誠恐九年預備不能依限而竣。事即能依限而其事亦不過於敷衍形式而已。無精神之可言也。今若速行改革。內外官制則責任內閣。既立權限。大明施政。縱有不善。而國民對於皇室不至再傷感情爲。監國計爲國家計。無有便於此者。惟是等之事。欲其提前先辦。則政府諸臣必有出而阻撓者。竊謂今之政治。結社中人。宜如去歲請願國會之舉。聯合東南各省。各舉代表。赴

立無助。不至爲督撫所蹂躪者。幾希。夫政黨不必皆爲議員。而議員則不能不出於政黨。吾國今日若無大政黨。而僅恃每省中最少數之議員。謂欲有裨於政治者。記者敢決其事之不可。能竊謂今之政治結社中人。宜擴張其範圍。聯結政治家之有勢力者。合爲一體。而後謀其種種活動之方法。上之可以監視政府之施政。下之可以作各省諮議局之後援。則人才既多。聲勢亦重。但能不背法律。無害治安。政府必不至來相凌犯。此二不可緩者也。

江蘇議員席次單

總而言之。今日救時之策。不在枝葉之。不修而在根本之。未立改革官制之事。爲在上對下施行。百政之根本。組織政黨之事。爲在下對上監督。百政之機關。捨此不圖。任爲百事。都無是處。吾願熱心愛國者之留意及之也。

江蘇議員席次單

孟昭常第一號沈咸壽第二號莊其仁

第三號丁祖蔭第四號張家鎮第五號

第六十七號馬士杰第六十八號俞復

第六十九號陶保晉第七十號王楚書

第七十一號趙衡第七十二號孫翥

折第七十三號張鴻鼎第七十四號夏

于振聲第六號高梅仙第七號汪秉忠
第八號善潤第九號段熙熙第十號
史耀堂第十一號吳榮泰第十二號姚
文枬第十三號劉水昌第十四號周絃
順第十五號潘清鴻鼎第十六號張鑑泉
第十七號潘水鈞第十八號楊廷槐第
十九號馬敬培第二十號施雲枝廿一
一號李鴻壽第二十二號盛之煥第三
號秦錫田第二十四號蔣炳章第一
寅官第七十五號忠俊第七十六號
侯瀛第七十七號蔡啓椿第七十八
號蔣士松第七十九號張允誦第八十
號嚴忠修第八十一號林可培第八十
二號唐慶昇第八十三號陸邵羣第八
十四號孫寶書第八十五號陸慶葆第
八十六號紀樹齡第八十七號黃端履
第八十八號蔣鳴慶第八十九號陳官
奎第九十號周澍年第九十一號方

第十五號穆湘瑛第二十六號顧忠宜第二十七號沙元炳第二十八號蘇高鼎第二十九號蔡瑛第三十號方選第三十一號金祖瑛第三十二號吳深第三十三號宋祥毅第三十四號吳鴻基第三十五號仇繼恒第三十六號張殿毅第三十七號張開圻第三十八號陳允中第三十九號朱繼之第四十號錢以振第四十一號劉廷熾第四十二號儲南強第四十三號顧陳奏第四十四號蔣綱第四十五號陳慶年第四十六號雷希第四十七號宋瑞珪第四十八號費樹達第四十九號陶惟砥第五十號蘇雲章第五十一號于定良第五十二號王士傑第五十三號馬良第五十四號吳佐清第五十五號秋葆實第五十六號居寬第五十七號金詠楨第五十八號朱家駒第五十九號王錫爵第六十號趙鉞第六十一號朱莘生第六十二號張鶴第六十三號

諭第九十二號凌文潤第九十三號崇模第九十四號邵長銘第九十五號王嘉賓第九十六號梁葵第九十七號馮珍文第九十八號許鼎泰第九十九號梁蔚第一百號顧瑞第一百一號黃炎培第一百二號嚴師孟第一百三號王以昭第一百四號宋海恩第一百五號張伯英第一百六號胡伯言第一百七號王立廷第一百八號趙承霖第一百九號凌鴻壽第一百十號方曾第一百十一號張延壽第一百十二號周虎臣第一百十三號王化南第一百十四號顧鳴岡第一百十五號姜光輔第一百十六號宋開甲第一百十七號饒崇威第一百十八號何恩燾第一百十九號胡慶榮第一百二十號顧樹榕第一百二十一號黃應中第一百二十二號趙瑞津第一百二十三號夏白珩第一百二十四號謝保衡第一百二十五號

速記録

(續)
初八日

占十七號言審查者議案之審查辦法並非現在即決定不過對於督撫辦法並未能以答復其贊成反對之意而向

(二) 二號二十八號等五人均贊成十六號言鐵路工程三人似係不棄改折實無弊可言此辯一破政府及終運之官或當無可反對至所擬辦法條又與丁君大率相同

五號丁君之意見畧南清改折自同治年間爭論至今因交通不能不用洋京師人無論何人在交遊已盛必無此慮又轉運不必由官商人民人均自能暢通斷無滯在一處之理故現在言改折實無弊可言此辯一破政府及終運之官或當無可反對至所擬辦法條又與丁君大率相同

八號言必有此知議方可審查
十七號言議場當依議事細則除互
及議長委任外不必另生推舉問題
長宜布委任共進會特別審查員四
八馬良 孫寶奎 梁炎 雷奮
十七號請求議長將督撫議案分析
財政若干條法律若干條特別審查
若干條
交財政審查會審查事件

三號言此舉亦當歸入財政審查會
金君陳述移積撥捐爲自治教育經費
改正名稱案之理由（另稿）
十三號言積穀爲地方要項既撥爲
教育自治經費則積穀無存水旱將無
預備

制台交議限制銅元案 二撫台交
補救州縣因難案 三撫台交議改
厘金徵收方法案 四撫台交議清
荒地案
交法律審查會審查事件
制台交議調查戶口案（附屬各
州縣調查戶口通則） 二撫台交
度量權衡改制推行案
交財政法律審查會同審查事件

江蘇諮議局議員
提議議案 (續)

●請議審查會報告書
九月初九日第一次審查會
一件 寧澤商會請議盛澤厘捐洋價
照市並搭緞銀元五成文
議附入撫議案改訂厘金他收方法

長此而後二樓會國家稅現交審查會
之理由 (另稿)

陳述實行印花稅減輕田房契稅議
長宣布議員丁祖蔭議案 丁君祖
議實行印花稅方法案 三撫台交
整頓稅契方法案

屬地方自治籌辦處擬定清查公款
撫台交議審定地方自治經費案
撫台交議審定地方自治經費案

<p>十七號言撫台議案已有印花稅一 件 似當併入財政審委會 議長決定 審查會</p> <p>君又陳述官哥亭寶停止苛捐議案 理由 (另稿)</p> <p>十七號問丁君提出此案係重在禁 否 丁答重禁煙</p> <p>十七號又言既重在禁煙則督撫議 案內一同提議</p>	<p>一件 銅山縣鄉民請行徐灌屯田印 申書</p> <p>議格式不合無庸提議 其內容可 留為清查徐灌荒地參考之用</p> <p>一件 江蘇教育總會請議定全省教 育經費案</p> <p>議交諮議局提議</p>
---	---

田(另稱)君又與南清改折訂定公費議案之處
由十七號言丁君所宜之理由是否注
訂定公費 丁君答是
十七號又言既注重訂定公費督撫
案中亦有此條亦可併入審查
十九號言丁君案未價劃一覽蘇曾
爲難且概銀亦不能有不能劃一之處
下起一事因丁案亦不能過下
一件 汪潤請議改正稅契繁雜文
縷照議事細則第二十八條凡人民
陳請建議之事應記明陳請人之姓
名年歲籍貫職業住所蓋有圖章方
爲合式擬請介紹人轉囑陳請人另
具合式請議書再行審查
一件 張符元請救濟清淮吳荒書
義應交路義司是議

提議議案

(續)

請議審查會報告書
五月初九日第一次審查會
件 盛澤商會請議盛澤厘捐洋價
照市並搭繳銅元五成文
議附入撫議改訂厘金征收方法
案附一同提議
件 銅山縣鄉民請行徐淮屯田印
申書

留爲清查徐荒苑地舉署之用
件 江蘇教育總會請議定全省教育經費案
議定路政局提議
件 汪滄請議改正稅契案雜文
陳鼎請議之事應記明陳諸人之姓

名年歲籍貫職業住所蓋有圖章方
 爲合式擬請介紹人轉屬陳諸人另
 具合式請證書再行審查
 件 張符元請救濟清淮吳處書
 議應交諮議局提議

(111+11)

(冷)

當夜伯爵回邸後告訴了黑奴即在書房隔壁房內藏著專等那僮兒進來不料等到夜間十一點鐘還沒動靜四邊俱已沉寂伯爵靠在椅子上假睡了纔睡了十幾分鐘便被黑奴推醒伯爵會意連忙沉耳細聽只聽得隔壁微有聲息伯爵心想不知那僮兒有多少人來躡足出房尋那響處去聽聽到了靠着

橫街的那扇窗下是在此處了向外一看信著橫街上的燈光隱約看見一個僮兒在窗外用手上的金剛鑽戒指劃那窗上的玻璃伯爵不去管他忙又轉至隔壁窗口向各處探看遠遠的在那短牆外好似又有一人伯爵想這是看風的都是動手便又回到僮兒劃玻璃的房裏來那玻璃還沒劃破伯爵房內原係鋪著極厚的絨毯所以伯爵往來腳聲外間並沒聽見

等到那玻璃窗打破。偷兒用手向內一推。玻璃跌在絨毯上也沒聲息。玻璃既破。偷兒便從玻璃空處伸手進來。拔去了窗梢。打開了窗。然後從窗裏挨了進來。恐怕被風吹動。依舊將窗關好。伯爵見了。甚是驚異。道：「這人大胆如何？」他一個人敢進這堅固的邸內來。他又闖上了窗。難道他竟不要出去麼？」復耐著

心。再看他若何舉動。只見偷兒房內的情形。似其熟悉。房後並不摸索。一逕開了旁門。走至隔壁書房內去了。伯爵便在房外張著。又見偷兒進房。直向秘密箱旁走去。要開那秘密箱。先試了一試。見有鎖鎖著。即向身邊摸出一把鑰匙。可有百十來個。伯爵一看。又甚驚駭。道。這定是個慣家。來想我甚麼。又見偷

兒放下鑰匙先向身畔取出一個小燈來轉亮了放在旁邊書桌上然後再取鑰匙去開秘密箱伯爵借着燈光一看那僮兒的面立刻立起來了回到衣房內脫了常服先取了路易十六時代用的綢質軟甲著在裏面外面又穿了僧衣扮着幕內法師的形狀先往別的房內探看了牆外那人只見牆外那人依立午窗外眼看著裏邊又以專察房內僮兒的動靜不是看

風了。伯爵因對黑奴說道：你看好了。那牆外人我且發放裏邊這人去說罷。又回到書房裏來。那偷兒正對準了鑰匙要開鎖。伯爵走至他旁。

（未完）

(未完)

元面人
 可謂
 此兩邑
 其地至
 定平之
 順先上
 元一內
 三個月
 元如皇
 兩為莊
 地不堅
 元定自
 元自價
 失之有
 日全上
 文作上
 濟清有
 一真自
 兩州城
 州堂定
 小兒受
 不胡在
 臨堂會
 誠家君
 在堂定
 小貴州
 高兩所
 之橫向
 堂實有
 院路遠
 房無其
 甚密恐
 周十二
 十二日
 於就官
 養定足
 庭價候

啟者本公司自上年四月奉
奏辦京師自來水有限公司開辦以來股東會行斯磨
啟者本公司自上年四月奉
奏辦京師自來水有限公司開辦以來股東會行斯磨

崔製半夏廣招

經理

理 然天地之大何處無之
理 凡人烟樹之地何處無之
理 香煙牌最如煙兒不通改寄郵票概作九五
理 家門前根德里辦倉廬武勝雲民啟
理 東京角倉痘苗經理處
理 上海河南路老東亞公司書藥房
理 巡捕房北首

綬呢絨布疋等貨花色務選時新價值皆定克已廉蒙
西平沽例賤賣兩星期以酬四雅愛承荷不吝玉趾惠
時令又值菊英茂於九月初四日起大減價兩禮拜期
英大馬路小榮場對面便是

求至心切

五洲大藥房主人均鑒鄙人一身多病皆由於血氣不足所致偶閱諸報見貴藥房之自來血有百病回春之妙用是力勸敝東講服幸打散東本無病只服二瓶更覺精神強健鄙人向敝東乞得兩瓶各病先後諸病者失刻下因戒鴉片精神再乞而鄙人之病非自來血不能醫治無如家敢向敝東再乞一瓶每打廿元因其價頗難籌措而藥少即如典質衣服究竟易有籌措也該折銀幾錢多謝少即如典質衣服究竟易有籌措也該自當措齊銀錢前來付貨叩領無力煩登各報白頭揚仁德也專此奉懇鄙人上海四馬路老捕房對門五洲大藥房啓

滑稽小說 風月奇談 出版
勝和洋行 緊要廣告

是書以游戲之筆墨寫風月之笑談其措辭處
亦非諸雅宜俗偶二翻閱洋四角
小說中之婢才也
經售處 麥家園元 改良小說社 南橋文瑞樓

獨得秘方 婦科一索必妊丹

名曰一索必妊丹 治婦科諸症 凡經水不調 赤白帶下 子宮虛冷 久不受孕 服此丹一索必妊 每料一元 每盒二角 每包一角 凡欲購者 請向上海三馬路丹鳳茶園後雲大藥房取

要藥每料一元 每盒二角 每包一角

艱於生育○服後必孕○伯道之憂○早為購試○如不

度量淋汗難以身見
 成丹調水投魚有云
 綿延痛痛如熱病
 兩根連連燄燄以婦
 相纏速速之爲一獨
 屢屢治治劑寒之病
 試試口口欲大不長
 驗驗名名然然陰陰
 驗驗寒寒失失失失
 稱稱安安冷冷失失
 增增元元耗耗失失
 常常生白精誤婦人
 服服血血血血調經
 本本下下下下下下
 去去去去去去去去
 無無助助助助助助
 胎胎胎胎胎胎胎胎
 生生生生生生生生
 胎胎胎胎胎胎胎胎
 暗暗然熱火鬱血下
 產產而而而而而而
 之之黃黃黃黃黃黃
 所所傷傷傷傷傷傷
 得得得得得得得得
 至至至至至至至至
 血血血血血血血血
 科科科科科科科科
 中中中中中中中中
 第一第一第一第一

[illegible]

影通分九
 本大類
 字通
 通鑑
 輯覽
 一元八角
 江左書林
 及各省分莊
 中國圖書公司
 南洋官書局
 文通書局啓

新出小說時報

本四大未曾有○第一美術圖書社
精妙來向未曾有○第二銅模插畫
數十種來向未曾有○第三完篇小
說至十餘種來向未曾有○第四特異

大冊多至百十頁
術又桃花劫○**名律師熊巖之華盛頓**○**時黑手黨**○**長電世界外其五六種**○**期數題**○**著新催醒**

目價每册八角半四元半〇年全八元所發行上海望平街有正書局第一一期初七出版

[illegible]

丹園戲慶重

首東緣碼頭轉路沿吳設開口虹

五卷將家揚本正戲日三十

弟救郎五

本首康爺公三牛大

頭出演夜

妻會皆伯蔡

神新蘇新匙
功保亮州權義
保亮州權義

演合角名武文班全

桂茶園
名超頌
合角名
演合角
戲好演
歡周張
四蓋張
盞全俊
代割
首髮
碑凌
李
門講
志堂
園茶仙
起夜五初月
價減
角二位每

園茶仙聯
角四洋位尊壽正日價戲夜三十
賽小金林尹小尹郭尹賽小桂
春恒虞武蘭英鳳仙春恒英
戲好頭商演演煩兩廟以雙演淮
本二演接訂德拿投富
馬刺祥改雲開梅公費唐樓春

新聲日報
癸卯年
美江月有新生今十開春
仁陵日三泰美財一八設江
無理年以暖為應世號建陵
涉仍前以暖為應世號建陵
特與歸前日暖為應世號建陵
此新春帳八所興牌至六店

商辦新舞
禮六拜禮三拜禮逢每戲日
色五及說新彩巧加隨中慶
夜三十月九
七夏小夜媽夏委邱毛李
舞月保宋志月魁德仲連吉
登瑞成 全潤定卯生才
包全可深寬美精廳官別特
奇杭新昭來順張高紳取忠
豪州排君義國觀定孝
金和 勵 氣民 觀定孝
金本全馬獎人五畫鼎山華

茶	春	同	臺
文演淮夜三十月九	王李平小童薑王彩霞	福順秀春俊長瑞龍	日拜期 光電 演
建來水四陽輝清云旦	連水謝天泉吳烈女	訪勝禍過望來春春	趙小 越大
足闊大路陳平全傳	府府與嘉州子蓬元		連生
茶	仙二	禮正夜三十	
馬駒趙萬小小子茹金	飛鳳小蕊海寶永玉牲		客請 新加 劇戲 審公

此丸爲男子之至寶精衰體弱者服
有藥理春回之妙外間所投保證書

園
戲好手拿
小客董曹
桂客長青
枝清山
奎秀武高
卿速應喜
傳本頭放
述談換

園
戲好角名
于李龍張
永春安紅

意深之 每瓶一元每打十元

樹皮丸

報生胞

處各埠均託大清銀行及厚德銀行及各票莊代

中國金庫

由上海至南口時表				由南口至上海時表			
上海	蘇州	嘉興	杭州	南口	蘇州	嘉興	杭州
上午八點三十分(快車)	上午九點三十分(快車)	上午十點三十分(快車)	上午十一點三十分(快車)	上午八點三十分(快車)	上午九點三十分(快車)	上午十點三十分(快車)	上午十一點三十分(快車)
下午五點五十六分(到)	下午六點五十六分(到)	下午七點五十六分(到)	下午八點五十六分(到)	下午五點五十六分(到)	下午六點五十六分(到)	下午七點五十六分(到)	下午八點五十六分(到)

上海	由上海開至南京
上午八點正 入點五十五分 下午十點十分(常川止) 下午十點十五分(快車) 下午三點十分(常川止) 下午三點十五分(常州止)	上午八點正 入點五十五分 下午十點十分(常川止) 下午十點十五分(快車) 下午三點十分(常川止) 下午三點十五分(常州止)
南京	由南京開至上海
上午八點正 入點四十分 下午三點正 下午三點十五分(常州止)	上午八點正 入點四十分 下午三點正 下午三點十五分(常州止)

[illegible]

表		劇		時	
南	江鎮	州	常	皇	
下午五點四十分(土音)	上午三點三十分 六點三十分 正	上午八點三十分 四點三十分 三點三十分	上午八點三十分 四點三十分 三點三十分	七點四十分(常州止)	
上	翔	南	山		
下午三點三十分(土音)	下午二點三十分 七點四十分 七點	上午九點三十分 一點三十分 二點三十分 下午二點三十分 七點四十分 七點	上午九點三十分 一點三十分 二點三十分 下午二點三十分 七點四十分 七點	下午四點三十分 四點三十分 四點三十分 四點三十分 四點三十分 四點三十分	

[illegible]

各履之
保通滙
英一千五百萬磅
國士資銀兩百
士葛現銀由公
葛治金六千
火金六千
險六千
夫老
亦或白
可人壽
人轉
本交
春同
道正真名馳北南
無世

房 注同衛

告廣司公險保

華也內馬 歸久十
總敝路惠小蒙除
理帳順行純年
收經房三請經商賠
理度號移理嘉款
英洽洋玉倘許迅
商可房五蒙現迷

園 茶

串客 倫
沽 價

代理如蒙○賜顧即希就近向本分銷處購取可也

書畫第二

[illegible][illegible][illegible][illegible]

客

夜三十 本頭 戲迷 傳	夜二十 淮空 計賊 字海峯別號海濱逸士性剛傲善西遊凡各語言文字大才呂月樓權衡以意研究入心
----------------------	---













凡有信件連環寄遞可即來函
本館郵務長代查以免錯誤

九月十六日 五出
立憲 晚在江 立憲

串

夜五十 夜四十
二 演
戲 准
迷 李
碑 陵

自劉陳夜其游致朝夕
傳言到劉陳夜其游致朝夕
更亦均昇空台頭來人閑與
月不計城所奇曲以京小
所管之意計讀士聽王
可召君之洪官人管公等
同園然胡手解舞數大為
日語為好允定凡樂學
調也戲叫計十端極相
上戲舞十十端極相

夜七十三
 演本戲
 洪迷傳
 中教唱諸大名
 勝收且崑崙
 世小調改良
 步時下諸伶
 一也唱六所
 音機緣千載
 音話大方
 期承逢
 臨幸
 國丰
 告勿
 失足

此廣告上海近發處設大東門外北京路本號

次賽會廣告

○江蘇諮議局議事錄

議事日 第四次

○十二日下午一時開各項審查會

○十三日下午一時開會 一宜布救荒平糶案(周虎臣) 二宜布革除征收積弊案(唐慶升) 三宜布改良征收案(方瑜) 四宜布整頓田賦案(王錫爵等) 五宜布先通淮水下游以濟沈興案(王化南莊其仁) 六宜布運河東堤改修工程案(馬士杰) 七宜布補救江北水利案(顧詠葵) 八宜布治淮案(周樹年) 九宜布救濟清淮災荒案(清議審查會報告提出) 十宜布審查寬界棧築蕪湖案(報告討論應否開第二讀會)

○十四日下午一時開各項審查會

○浙江諮議局第一次正式會紀事

浙省諮議局於本月初十日開第一次正式會中丞以次各

粵省長均澄王各署審查委員均次均隨席一鐘振鈴入座先由正議長陳獻宸報告今日係第一次正式會前者撫憲祝詞理當恭咨讀畢增帥人席演說大畧以浙江全省興革各事始於今提議嗣後務望諸君和衷協事勿尙意見云云全體均起立致敬撫憲亦退坐次由議長演說謂歷朝以來國民不得妄參政事自前宋廷詔預備立憲之後始有諮議局之設爲採取輿論之機關吾氏應上不負國家下不負同胞鄙人才識兩虛但既承公舉議長／席自當勉力圖維以期稍達民隱然處此時間正吾／臥薪嘗膽之際即議員席亦不易居諸君當共省察之說畢即提議第一次議案（係籌辦全省廳州縣簡易識字學塾）邵義起言照諮議局定章應與事件宜先由書記官讀讀畢由撫憲派代理委員梁建章等二員人席應對搭議員以若照各州縣學額規定海鹽桐鄉即不同請委員說明理由且規定之數現在應以戶口爲標準梁答曰今調查戶口尙未實行所說照學額者亦權宜之策當時議員中如陳時夏（即副議長）張傳保均先後詰問條理井然而梁委員一時語爲之塞答云諸公詰問太多一時實難對付議員余鏡清言此案請議長應付審查會限以時日或三天或五天遂付庶政審查會言畢時已三句鐘即休息三時二十分議長復入席宣告提議第二次議案（係醫／營業暫行規則法律案）書記讀法律案畢即由梁委員朗誦理由由書議員王渡起立大聲駁詰一修委員答以此必以規則爲不應有若以此規則爲應有者何有此論余鏡清謂對於此規則疑問有二（一）考驗爲取締醫學生之第一（二）未定考驗人資格究屬何故邵義起言考驗規則爲重要之事今既未備不得謂完全法律案委員云此係暫時忽略亦非有意邵言據此說來似可廢棄議畢復由書記朗誦第三項完漕規則法律案委員仍讀理由由書如前議員格輔成言完漕規則對於人民一方面異常嚴密而對於收漕官吏毫不叙及是何理由邵議員言是否官吏收漕之弊已經革除淨盡王議員言收漕一項大清律例規定甚爲嚴厲而收漕官吏浮收抑勒拒不屈於法律上既經明定何竟未見實行然既不實行何必設此規則是否大清律例從此廢止委員答以此乃手續法律之未備諸議員言既爲手續法律何以對於官吏收漕弊混一無詳細之規定委員以未可盡責官吏爲語議員言此爲人民請命官員亦當曲諒議長問此案應付審查會否王／答謂無庸以規則不能變更法律也今此規則既與大清律例抵觸可直廢棄之議畢時過五鐘遂散會

浙江省諮議局由各官廳交出議案十一件已誌本報由初十日
 起開正式大會業將此十一件次第開議至議員提出各種議
 案均未發表茲先覓得各件綱領亟錄於下
 南漕改折
 任用師範生 風俗改良
 改良徵收錢糧方法
 清查災歉甘則
 完納漕糧照市作價
 修正完漕法律案
 維持國幣草案
 發議者 楊山立君
 發議者 王渡君
 發議者 黃炎君
 發議者 褚輔成君
 發議者 詹熙君
 發議者 張綱君
 發議者 朱其鏞君

○湖北諮議局用手本稱屬員之議長

▲湖北諮議局議長吳觀察慶療保嬰關舉人報捐道員聽鼓
轡省多年未得要差在鄉里亦無大聲望本年六月復選成後
吳致書與當選諮紳略謂慶療服官在外於鄉里公益事件愧
未預聞今幸朝廷開未有之局畀我輩以參政之權自願辭福
回鄂盡力云云諸紳見其來函勇於任事又以議長一職不能
兼差願就者少遂有多數人舉吳爲議長而以夏太史壽康湯

○廣東諮議局紀事

九月初五日諮議局諮員選舉常駐員是日督憲臬憲因事未到其餘藩學運三司各官均到計議員中除王師信韓毓章不到外實到者九十二員照章應選舉駐員十九人隨開票計當選者鄧家仁（廣府）蘇元瑞（肇府）楊蔚彬（廣府）陳壽榮（韶府）陳炯明（惠府）謝耀棠（廣府）周廷勵（高府）吳霽（雷府）王國憲（瓊州）劉冕卿（廣府）以上十員均當選此外有潮府沈秉仁嘉應梁國瑞二員均四十七票以照部章以廣東九十四員額計則僅得半旋由衆議員請於監督決定遵照部章辦理而沈梁二員決爲未過半數仍促再行投票云議畢時日已過午遂於期初七日再行投票選舉而散

元和縣吳允大令稟奉省憲批飭以省城重地該棧竟敢帶刀行兇白晝傷人殊屬不法飭令嚴緝懲辦一面由縣移會隣封並各路巡警局一體協拿務獲究報並聞西區局長王履泰二尹接

地方通信

蘇州通信

方伯公子蹈海而

死而

陸申甫方伯之大公子靜山部郎向爲
方伯所倚重一切公事均賴其父爲經
理近因公私交迫財政困難時事之
不可爲於前日潛行出轅不知去向至
十一日藩轅始得滬電知公子已蹈海
而死方伯已慘得絕命詩二首茲得其
一照錄如下 夢中未了夢中還誤落

文衡士巨賈斯詭詭知窮而後力
縣圖之橫徑架布店內即密派得力
巡長前往拘拿果於初十日將該犯緝
解到蘇稟由警務公所轉送元和縣訊
辦

▲茶館成路館 養育巷風來茶館
近因生涯清淡專招茶客在內猜字室
聚賭抽頭獲利初十日爲當路區長王
二尹偵悉立飭巡警前往查場獲住賭
客三員除將逃遁乃連同店主未可一

陸申甫方伯之大公子靜山部郎向爲方伯所倚重一切公事均賴其父爲經理近因公私交迫財困難值時事之不可爲於前日潛石出轍不知去向至十一日落轍始得滬電知公子已蹈海而死方伯已掄得絕命詩二首茲得其照錄如下 夢中未了夢中還 眼落塵寰靜山從此尋魔底入海不留還 說在人間

文衡立見賜新詩知縣劉君振芳步縣屬之橫濱某布店內乃即密派得力巡長前往拘拿果於初十日將該犯獲解到縣案由警務公所轉送元和縣訊辦

▲茶館成賭館 美育巷風來茶館近因生涯清淡募招來客在內猜字室聚賭抽頭立獲利初十日爲西路區長王二尹偵悉派巡警往拿當場獲匪賭客三名餘均逃散乃連同店主朱阿二一併解局轉解警務公所司法科當由科長胡崑圖大令判令各責數百板荷

▲右路巡防統領領銜石接辦 蘇省
陸師巡防隊右路統領一差自陳南笙
鎮軍因事撤委後卽本瑞中丞札委新
鎮軍畢員候選通判阮嘉咸通守暫行
統轄在案茲經撫憲以該軍自通守接
事以來接令頗爲得力不存五日京兆
之心端以委令暫行接統以資整頓因
於十一專札飭令遵照矣

蘇垣著名名醫
時戶兒之環啟

楊前往犯事地方示衆

來函

●初七日神州報載本局議員吳榮奎
夏日珣因丁憂缺席而議長等以爲疑
問欲請行政長官解決等語殊屬難聽
查丁憂大故百日內缺席有何疑義且
無論此種大故爲無疑卽果別有可疑
本局亦自有審查之責何至遽請示於

▲右路巡防統領實行接辦 蘇省
陸師巡防隊右路統領一差自陳南笙
鎮軍因事撤委後即奉端中丞札委新
鎮軍畢業員候選通判阮景咸通判暫行
攝統在案茲經撫憲以該軍自通守接
事以來接令頗得力不存五日京兆
之心端以委令實行接統以資整頓因
於十一專札飭令遵照矣

▲持刀行兇之機殼 蘇垣著名痞
棍擬殺衆生前因帶刀與東門樓戶金
四尋覓將其刀傷逸脫未獲一案經

楊前往犯事地方示衆

來函

●初七日神州報載本局議員吳榮奎
夏日琦因丁憂缺額而議長等以爲疑
問欲請行政長官解決等語殊爲難聽
查丁憂大故百日內缺額有何疑義且
無論此種大故爲無罪即果有可疑
本局亦自有審查之責何至遽請示於
行政長官除函請神州報更正並懇
賜登來函以免誤會不勝拜禱之至
江蘇諮議局辦事處謹啟

時評二

●奴性（笑）

當日美洲之初放黑奴也。黑奴咸手足無措。一者非奴不足以自安者甚矣。久處於專制之下。一旦驟與以平等。安得不受寵若驚也。

市上仿冒甚多購者認明遷移上海盆湯弄口集益里對門人壽醫藥室上海祇此一家

(士) 土黃色素黃生面班點一入學堂去粉飾除脂黃面青斑點雙每露
一引鐵破成皮無易容之術今秋同學李君由申來都携有鏡而散贈我查料四
瓶照法擦三星期黃色盡退但雀斑影尚在在性上海新莊陸步堂君代贈

萬不換化痔仙丹

崔氏燭香廬藥室 凡購此藥必須認明燭香廬牌號附近假冒偽欺人須在根德里內方是真

本藥室度製黃金不換化痔仙丹專治內外痔漏神效如神近久著譽遠近茲將此症初起皆由濕熱下注脾陽行房陰虧其苦焦過度以致肛腫橫痃疥瘡脫肛或成塊或成瘻癰毒為痔如膿血淋酒管長數寸或真水紫血崩脫痔痛腐為漏以上各症無論如何危險速購此丹每日服三次立見止痛

職名頌揚
沈策鈞面背不馬

客粉潤滑實黑暗紅點等類逐年重症一料包愈○惟市上仿冒甚多購者注意

遊紀

齊魯旅行記

(淮陽張相文)

青島之南。又歧出而成數趾。中趾之西。地形外張。華人之苦力者居之。又迤鐵路而北向。築堤作障。船廠船塢。工作繁興。方新未艾也。中趾以東。地名惠川。清風徐來。水波不興。山頂起砲台。俯瞰海峽。如握丸泥。山坳平地。闢爲擊球賽馬之場。隔小嶺而西。則平沙列嶺。亭台相間。又其海浴場也。每當炎日西沉。士女小兒。千百爲羣。各著紅黑倩衫。浮海撲朔。有若金魚之戲藻。夷夷然了不相猜也。蓋以青島之地。面海負山。氣候佳良。爲各埠最。故每值夏期。南北數千里間。旅華士商。莫不挈家偕來。爲道暑計。而德人又廣植花草。以調和之。雖頑山絕澗。皆一碧葱蘢。鬱爲樹海。山槐針松二種。尤爲叢生繁茂。遙望之。但如麥隴浮青。禾花滴翠。不辨其爲山原爲園圃也。且自青島以往。沿鐵路兩旁。皆密樹山槐。以芻覆之。車行其中。殆猶蜈蚣之穿林而逸也。嗚呼。十年之計。莫如樹木。彼德人又豈直爲此哉。

(未完)

本埠新聞

紀
事

○滬道札縣捕革命黨 上海縣田大令接奉道憲蔡觀察札開奉浙江撫憲增札開略云有革命黨王金發逃往西門內外專向各小洋行私行購買鎗械子彈等物煩爲飭屬遴選幹練探捕覓線嚴密訪查務獲究辦等情大令接札之下當即查得王金發係昔年曾在法租界毆斃汪姓漏網之犯因此立即飭差速將該犯嚴拿獲解究辦毋得違延干此云云

○**滬南商團公會紀事** 滬南商團公會及商學會同於前日午後行開會禮即由該公會會員提議商團會友定期十八日即星期日赴松打靶先行具稟江南提台劉華軒軍門查照外俾屆時携械赴操塲齊乘火車到松迨打靶已畢再於二十五日星期日同至該塲物產會參觀陳列物產云

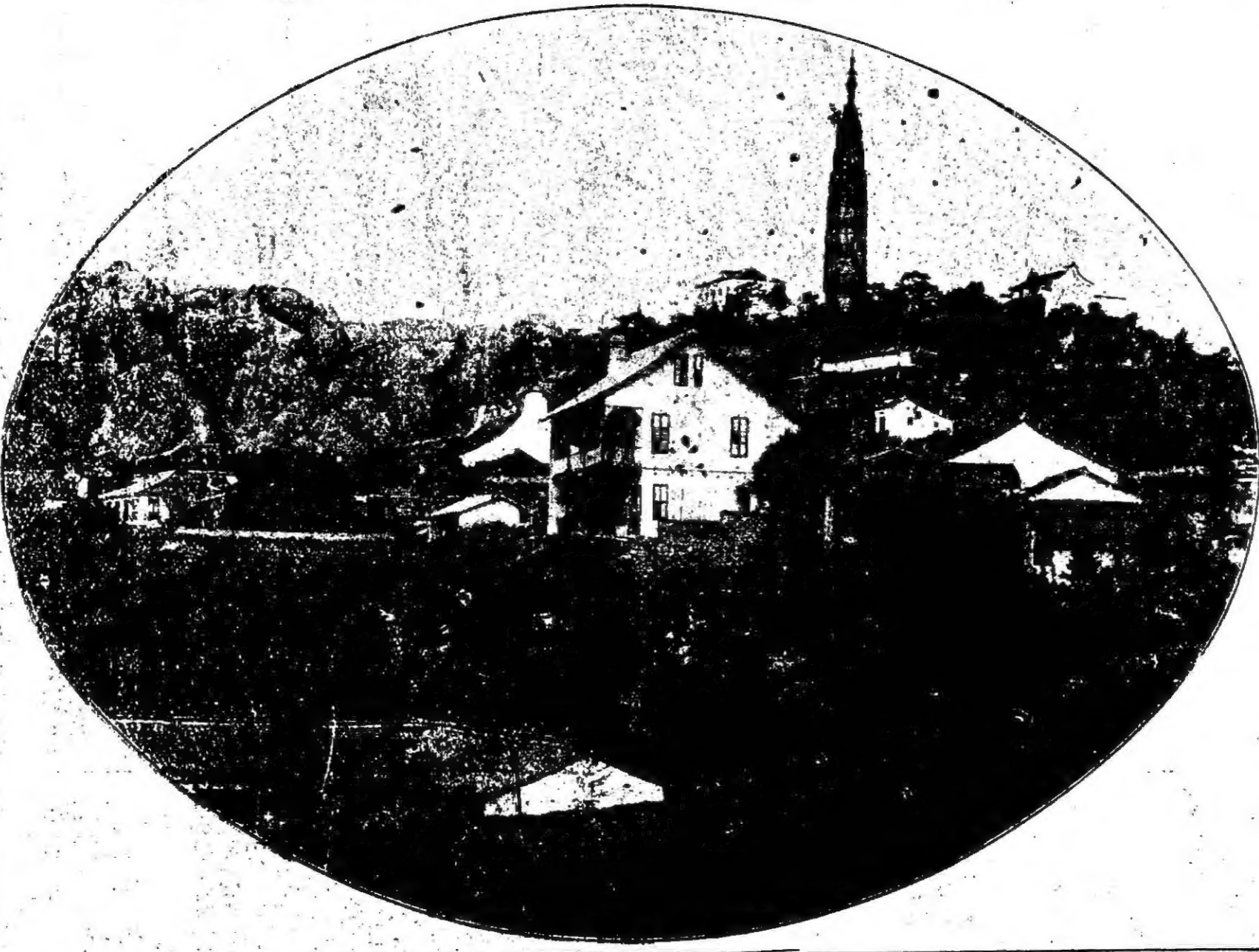
○張國演技紀盛 前日張國由義賑會特聘大力士演技助賑一時馬龍車水冠蓋如雲於二時開場先奏音樂風琴聲樂誦獻法各極其妙旋即大力士朱依夫倫君登樓獻技直令觀者搖舌後用龍飛場車中載數十人由大力士在安邊梯拖攬一周不意擺腳時接時斷致為時已六下鐘遇阻汽車一技惜未能獻也

○道批 華信公司聯商傳財新票批 前號掛星捐票一百三十六紙捐款甚鉅是否相符業經由道移浙省厘局核對茲又電准厘局復稱塘聚捐票根各卡尚未繳齊已排遣札催俟續齊即核明移復等因查即知照

捐因爲同業不履約不贊成以致小小的到洋關自完莊持此據據前日將小的毆打頭額受傷求請驗究大令諭飭備詞候驗矣

○阿狗溺斃案 浦東龍王廟鄉人陳興發之子阿狗向在倉山貨船爲工那日前在上海裝花衣到浙省交卸當時開船阿狗同他夥李萬全駕駛駛過卸後空船回滬至祖華阿狗與李口角

五 景 風 湖 西 塔 俶 保



●城內●

瑞周

○官。 上海蘇知縣田寶奎因病仍未痊昨又專丁到道續請病假一天仍赴江海防同知查辦結案領奉派派軍機處各款酌差 三林總巡防局委員汪鳴謙稟請銷假 浦東高陸行工巡局委員嚴緒堉稟見

○老道士死了 西門內關帝廟前住持僧密定富有資財前日病故其徒購得值銀三百兩之楠木棺柩盛殮廟中

以致失足落河溺斃至今屍身無着陳順興發覺得悉阿狗溺斃即到申尋見俞有山同至龍華打撈仍未撈獲字萬全即由巡撫大令准日陳興發奔投縣署喊請伸冤無餘咎之

○指名誣控案 本館公所董事俞順卿前控鄭招福即邵招福串通婦人傅陳氏捏名誣控一案在奉道憲茲蒙諭批飭公為此案始末均在上海縣控訴即邵招福傅陳氏亦均住在城內到道稟明求請更正飭縣查覈觀察准如

當晚失去翌日見黃金翻作學徒後金福將原藏住鎊水王到同業張友順店前告當即擬召諸名徐金福係年十四歲平日遇見不識姓名之人將水王交付囑狂漢店售賣伊站在門外被破強性扣住飯即逃過不知住在何處並不認識無從指交縣司請此案移送延署查辦俾日到縣以清頭條文王已器眷沈福壽周玉樓樓上借住爲王意之沈福壽所竊案將沈福壽拘往回堂之聲語稱父名老四在宏源銀號店營夥所竊之藥物均各寄彼等該捕聞

○ 挑夫誤公 南區僧道處拘送夫曾光西疲誤公送迭違抗誹究情經陳副裁判訊明屬實判戒責五下從寬引退

● 瑣瑣談 ●

○ 夫婦串奸 婦人徐月梅控沈卿與妻吳氏串傷七歲女孩一案昨捕房解辦奉李義識會同英布副領研訊不認判沈夫婦分別押候查明拜五再訊

○ 虧空返款 大清銀行等三十

○藏姦之客棧 姚許氏私自出外與傅劉氏楊小姑同住往客棧遇主業祥生傳教為夫姚小娘尋見逃去將劉氏扭控捕房並小姑到案作證由探將許姚氏拘獲同劉氏之母傅張氏小珠之姊朱楊氏一併解訊姚投案求辦業祥生供係誤聽客留姦姓宿淫媒主作主亦不敢與劉氏通姦許氏供至源絲麻為女工放工出外途與劉氏等相遇同往客棧婦人等三人同住一房並無與葉間宿情事前為夫尋見婦人從後不敢再與許為伍傅楊司妹同姓姦來不敢再與許為伍傅楊司

貨密至勝人賭博近因捕房訪拿甚嚴移至梧州路界外三路四區境內宋往林家仍然暗賭無忌該區站崗巡士視若無睹然賭賭係事

○猪羅撞汽車 張雲嘉昨日赶猪一羣經嘉興路適某西人之汽車駛至該處被猪羅撞倒鋼絲轡由捕拘獲問釋候傳

○飭查果子蠟 周木定在海甯路擺設果子攤以留聲機器引致買客住居該處之某西人以其妨礙安眠昨報捕房請飭派包探查核

○獲盜逃走五名
南縣昨晚被盜行劫
米店店前搬貨人柯
當場捉獲盜匪六名
細繩縛船送縣訊料
駛至黑橋鎮近所
獲之盜竟被逃去五
名祇有一名未逃覓
知縣督率差役親自
下鄉追剿大逸親自
昨日夥文到上海縣
請田大令派捕幫同
協緝矣

○南 市

○冒認親戚
興冒認親戚事
由捕房解案諸
到案認明禮葬
○收贖罰緩
達章昨由捕房
送章再昨罰送
○過期復來
戶現控買民店
李襄識商之姪
數目係河南為
存銀二千四百
存公堂候將習
辦

延慶鋸師一葉時請
布副領事以察候匯票
最因判原告所取被告
九十八元一角一分暫
送請道憲轉解河南訊
婦人裴氏控裴云
問搜去金押髮一案昨
究官判將裴押候氏夫
三再訊
許振聲因收贖金飾
傳案請究官判許賠洋
八元充公以儆
過犯在阿星蔡九萬
○賣表之水手
詳江鐘表店購銀
在輪船上為水手
向收銀早停歇人
遇見捉案稟稱洗
洋五元有當票日
諸領職供供認驗
○是耶非耶
交當那竊竊
○交當那竊竊
海護主陳性前舅

表賀洋不諱司馬判
再押七日以儆
茶枝夥失至控
盜匪頭葉金榮等來
約日交付價洋十元
已匿匪昨被施在途
購去後即於本日償
日可憑今贖吊出求
表賀洋不諱司馬判

前有洪阿三至施
表一雙值洋十元
約日交付價洋十元
已匿匪昨被施在途
購去後即於本日償
日可憑今贖吊出求
表賀洋不諱司馬判

○禁錮長江賊
吳鑑堂昨經督法部
禁錮五年以儆人
○掌燭淫婦人
氏潛逃當因該氏抵
落等情已詳前報昨
叔夏順金投案作證
氏不安於室由夫償
王延陽轉通姦借酒
訊明屬實判氏掌燭
領回管束
○是否拐匪耶
同福張長林前日歸
福其妻戴氏女孩劉

長江積竊歸得生
訊實判發袁山縣
王和通控妻夏王
賴不認將髮髻剪
王遞到氏前夫之
證據供十餘年前因
寶興王爲室近與
云云經黃正巡官
悉二下交王和通
四路二區巡士童
居住均濟里之陳金
萬小八子周大毛子

浦東二路一區正巡
警官沈雲門明府因
圖署崇明縣接案後
偕丁其甲隨同小吏
人乘轎陽橋上迎
接官眷昨晚甫經抵
埠不料該甲忽應急
病斃命由該輪將屍
身昇至總巡碼頭一
面報明總巡碼頭
探聞定死者係湖南
人餘無別情令主人
備棺收殮云

萬小四子張扶
向等因復夜
解公堂詢究安
萬張各押九堂
押二月份別云
租界

○轉廳寡女
氏將寡女孫徐
情昨由捕房將
識會同英佛佛
實有不合判押
其父吳安生受
向原籍人夫

○限交逃婦

林張阿二李桂林周和
租界章程被探先後獲
租界所有權利任裝各押西平一年
月張李各押三個月周
小徽俟期滿仍一併逐出
吳安生控南婦徐徐錢
蔡氏轉報誘騙章蘭芝等
解府庭等一併解辦辜德襄
譯官研訊明白以錢氏
充女所一月交保徐氏准
免保其領着自回原籍
乘追並身價完案
克魯森洋行控盜竊
氏婚爲僱於八月
謀逃去向康理逾
故被金良卿投稟該
放指爲行竊人
案金供妻並不竊
某姓家爲傭司
住城中將康源
○限期退房金
徐水言至案控徐
棧每月租洋十
洋五十九元向
一時難措須墮
抵司馬不准判
兩連馬交保限

聞行竊主人衣服銀
不探等情昨康同氏
氏欲辭退並不肯
氏次逃過由伊夫背
大未逃過由伊夫背
物現在垃圾橋地方
金退去因兩遺居
送縣訊辦

邵忠才扭二房客
係稱租去房屋開設客
元虧欠三月餘共計
收延宕不付求追徐侯
付或將樓拍賣作
租洋一月餘者限

形似拐匪請為究辦
一千人移送一區昨
陳俟南京人向業棧
同來上海在蘇做
或來申學習做絲
氏女尼供亦相同
查辦

○控告謝枕山
順昨指志美洋行
夫倪阿二因四路
身兄吳似梅借銀
謝已被洋東歇退
來運衣箱雜物是

辦署副巡官鄧研訊
昨由黃正巡官研訊
概匠近因失業與妻
毆工二女孩均係親
父厄係同居等情戴
官判分別遣押聽候
住為濟里之吳慶
貴辦耐枕山之包車
二區控稱前代耐向
二千兩贖討不還近
匪匿不見今遣車夫
以提請究追云云當

灶會屢報爲夥今年正月間因夫外
付被洋八元五角購買煤屑豈知竊
而逃匿歷至今刻始遇見捉請究追
供認不諱遂判收押陳辦

○破失古磁皿案 北五區解送
玉培徐金福至 路巡警分局亦奉
正邊官審訊周玉培供在新北門內
紅木作本月初六日有前法國洋員
張友卿交付古磁器皿六件囑配架

後在南區境王家弄島山船幫郭鄭根家寓賊之所抄出當押票十餘紙併帶回違章歸案訊究

○車夫違章 蘇輪公司車夫劉年前晚將車停於新蘇臺門前適值戲之際有僻道路由四十七號巡士其讓開停停別處不允互相角當拘入總工程局暫留候訊嗣有同夥十餘人到局多方要挾欲求開釋云

及友
一
森
散
斥
被
一
奉

捕房解訊原告偕捕同求嚴究詎獲均不到案官判保洋四十元提出五賠華捕五元贖原告餘洋一併充公

○賣良爲蠶 蔣仁啓控柳玉亭申林勝伊妻沈氏押與錫錦拿王王氏爲蠶一案昨由捕房解縣中區訊明將張柳各押西牢二年兩協從斥釋

● 法租界 ●

張官寬 張官寬 廣告元

時評二

●改良歟改劣歟
以前之演劇改良也在
又後在舞台今之新式
之精神反浸潤入於學

（春草）
劇之精神自後。在行頭裝飾。
舞台以故。勃興也。然而劣劇
劣。嗟乎。

時評三

●改良歟改劣歟（春草）
以前之演劇改良也在劇之精神自後在行頭裝飾
又後在舞台今之新式舞台以故勃興也然而劣劇
之精神反浸漬入於學界嗟乎

配年外交報重定體例大為改良廣告

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲為適應時代，改良體例，特將本報內容重新編排，以期更臻完善。凡我閱者，幸垂鑒焉。



像小君芝秀吳香港

丹還國海

此丹專治一切虛弱、氣血不足、精神不振等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

印譜

本館承印各種中西文字、名片、信箋、帳簿等。印刷精美，交貨迅速。歡迎各界垂詢。

中國通商銀行發兌股息廣告

本行定於本月三十日開始發兌股息。凡持有本行股票之股東，請屆時持票前來領取。特此公告。

戒氏專治牙科時開廣告

本診所專治各種牙疾，鑲牙、補牙、拔牙等。技術精湛，收費低廉。地址：上海南京路。

哮喘氣急丹

此丹專治哮喘、氣急、咳嗽等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

看信沙封

本行承辦各種信託業務，包括保管、代辦等。手續簡便，收費低廉。歡迎各界垂詢。

中國通商銀行

本行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。地址：上海南京路。

經驗亞支奶實戒烟藥中之聖品

此藥專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。本藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。



像小君芝秀吳香港

盧香辦消痰聖品

此藥專治咳嗽、痰多、氣喘等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

海狗腎壯陽固本

此藥專治陽痿、早洩、遺精等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

五洲大藥房

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

老幼歡迎圖

本藥房專為老幼設計各種藥品，藥性溫和，見效迅速。歡迎各界垂詢。

上海四馬路五洲大藥房

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

雙掛號

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

許州官

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

自造各式金銀絲

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

像小君芝秀吳香港

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

本藥房承辦各種藥品，批發、零售均可。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

試辦公債票摺

奏爲湖北財政支絀善後局積虧太甚
摺注無從擬撥案試辦公債票以資彌
補恭摺仰祈 聖鑒事竊緣洋貨財之爲
用幾本乎流通是以外洋各國遇有
軍國要需不諱言借債而要其款項
之易集全在誠信之相乎中國辦理公
債從前風氣未開自光緒卅年間前任
直隸督臣袁世凱酌訂章程奏請試辦
公債票募集銀四百八十萬兩款奉
上諭着即准其試辦作為永遠定案斷
無改易等因欽此是爲中國公債有成
救之權與鄂省歷年籌辦新政用項浩
繁積欠華洋商款至三百餘萬兩期限
緊迫亟須次第清償而善後局常年收
不敷支約計一百數十萬兩此外籌
不遑終朝仰屋安有此大宗開款擬請
前辦臣督同司道再四籌商惟有試辦
公債庶得以驟集鉅金藉紓週轉欲徵
求公債之信用必先備有之實存欵使
應付不至短期查近年訂購艦艇經費
保在鹽運庫練兵庫新餉官錢局歲餘各
項下籌撥本年即可還清業經奏明自
明年起撥歸善後局接濟需案在案以
上兩項約可共撥銀三十萬兩此外籌
司關道善後撥捐兩局約可共撥銀二
十餘萬兩統計每年五十餘萬兩按照
直隸分年清還辦法計可共資公債銀
二百四十萬兩遵經辦公議定即以此
數作為的款專備償還公債本息之需
無論何項用款不得挪動以期商民踴
然共信踴躍認購一俟公債集有成數
應飭專款存儲備有前借商款到期應
還者即以以此項隨時撥還免生糾葛如
此辦理在善後局揭撥滋免積因有終
無長策茲經飭據司道關局將貸還期
限數目章程及籌定款項分別擬議開
具清摺陳陳前來臣詳加覆核直隸
奏定辦法大致相符謹繕清單恭呈
御覽相應請 旨俯准試辦並作為完
案責成臣督率司道關局認真經理遇
有更替專案移交一體遵守不得稍有
違改致失信於商民鄂省幸甚大局幸
甚所有湖北財政支絀擬試辦公債票
以資彌補緣由理合恭摺具陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹 奏宣統元年十
月二十四日奉 硃批度支部議奏奏
併發欽此

辭

昔者我 聖祖仁皇帝車駕征邊 高
宗純皇帝命將西出斯道蓋翟葆修旌

表莅會演說辭

臨望望之廣場也。聖朝先朝之不遠
拜。大駕之遺蹟。皆後世臣民所舊與
此線既通則。國家聲威文物之盛益
震煥於當時。而南輸入之新機。將鈞
而煥化。自京漢路通。普風氣不幾異
其先例。不俟博稱某等。用是欣喜者一
也。且也張家口直通畿輔。下達遼蒙。
暨戈壁千里。朝覲會同之盛。恆傾於修
盟。部四立。儲藏章表之化。或有未周。
者。朝廷銳意與邊朝。以荒服為意。
本部暫為財力所限。權將此線。展建
化至直貫蒙。一線。倘有未遑。顧此線
既通。五帛之義。員文報之郵。傳速利。
便倍於往日。既有以上輔。聖朝潤澤
之政。亦以稍抒邊向化之誠。某等。用
是欣喜者二也。夫自計學論之價值。合
天然物力而故貿易之事。實為彼此。
利之舉。北地土產。產地天然。與農
之盛。自古為極。即此路所經。有高
黍稷。麥豆。麻。瓜菜。葡萄酒。藥之

宣統紀元八月。京張全路告竣。於南口
舉行開車禮。承奉總觀察伯訥同年。先
期電昭常。帶次之。赴折根。未遑躬逢。
盛特遣猶子。同代表。赴赴此路。舉
樂之初。昭常。司局務。與容誠。共事。
款深。佩其心精力。與諸工程。司。所。叮
經營。雖。以。至。艱。甚。除。之。工。段。而。義。謀。確。
計。措。置。搭。如。甫。及。年。餘。已。通。車。至。南。口。
官。舉。某。會。以。逆。繼。其。後。因。昭。常。奉
命。東。來。伯。訥。實。繼。其。後。固。知。兩。賢。相。得。
大。工。告。成。計。日。可。期。自。愧。不。才。初。幸。驛。
眷。誠。以。奏。功。嗣。復。伯。訥。以。補。通。道。推。展。
疆。國。獲。附。未。光。今。者。軌。道。蕩。平。為。中。國
自。辦。之。路。樹。之。主。鑿。薄。海。環。瀾。稱。碩。有。
加。此。實。郭。部。諸。公。董。率。之。周。詳。與。容。帥。密。
伯。訥。任。事。之。堅。卓。由。是。展。線。綏。綏。北。於。
西。陲。交。通。遂。廣。上。禱。國。計。下。惠。商。民。
不。基。華。遠。逾。萬。里。一。厄。為。向。昔。徐。大。帥。伯。
沈。二。侍郎。詹。閣。二。觀察。負。負。寄。託。昔。昔。同。共。事。諸。君。當。同。此。愉快。也。

國畢業生榜列

張謙廣東	耀山廣東	郭經廣西	英才湖北	周秉琨山東	吳惠河河南	蘇	夏錫祺浙江	單毓華江蘇	蘇	錢漢陽江蘇	劉成志江蘇	辛漢	江蘇	陳爾錫湖南	何峻業江蘇	江蘇	陳寶鏡江蘇	曾祖恒福建	朱祖	賢江蘇	金振凱浙江	黃履康廣東	金鑑	康浙江	周家福浙江	彭樹滋江蘇	王至	汪振聲浙江	侯毓斌江蘇	李瑞	鄭望忍江蘇	羅昌廣東	李顯康江蘇	蘇士京	王若宜江蘇	福建	麟趾盛京	彭望忍江蘇	潘永福江蘇	和福建	周漢祥江蘇	謝曉石江西	梁玉	宸福建	王兼善江蘇	陳剛旭福建	丁樹松山東	葛閱模江蘇	高沂	福建	尤光耀浙江	優等五十二名	書兆祐	王若儉江蘇	王煥文直隸	鴻書湖北	廣東	吳因時江蘇	程鴻書湖北	劉榮倫福建	撰登音浙江	唐有恆	浙江	林志瑋福建	劉鍾堯雲南	最優等十三名	林大開浙江	項璣
------	------	------	------	-------	-------	---	-------	-------	---	-------	-------	----	----	-------	-------	----	-------	-------	----	-----	-------	-------	----	-----	-------	-------	----	-------	-------	----	-------	------	-------	-----	-------	----	------	-------	-------	-----	-------	-------	----	-----	-------	-------	-------	-------	----	----	-------	--------	-----	-------	-------	------	----	-------	-------	-------	-------	-----	----	-------	-------	--------	-------	----

上海大清郵政局無

蘇州	何處來	何人收	何處來	何人收
杭州	唐佩榮	武昌	段應文	
東昌	應珮瑤	五河	張徵卿	
南京	霍康號	天津	劉繼武	
牛莊	劉岐山	烏鎮	姚仲舉	
長沙	張文明	紹興	陳寶泰	
鎮江	葉瑞慶	蘇州	吳庚生	
休寧	楊靜波	杭州	包裕清	
北京	吳蘭芬	餘姚	張家煒	
	黃伍雲	加興		
蘇州	吳葆政		陳吉孫	

滙票十二日各國滙

大條銀	二先士
英倫電滙	二先
又現滙	六之六
又	三之三
電滙四個月票	二先
銀行買進四個月滙票	六之六
又	二先
帶根滙單四個月定貨	六之六
又	二先
四月電滙	六之五
法國電滙	二法郎
六個月電滙	二法郎
德國電滙	二馬克
四個月電滙	二馬克

金市十二日收盤金
見賣票金 四百二十

沙金合赤	足赤條金	遠期驛金	現貨驛金
四自三十	四百三十	未開	四自三十

龍洋	英洋	本洋	小洋	銀拆	洋找	銅圓	市錢
七錢五分	九錢五分	六錢七分	三錢四分	七錢二分	一百七十	一百五十	一百五十

錢市	十二日北市銀
錢價	併銀如左
七錢四分	

銀拆 開盤三錢六分

轉機	分	收盤三錢四分
標金	三錢五分	掛號
	開盤四百廿六兩	
	至四百二十七兩	
	午市四百二十六兩	
	至四百二十六兩	
道勝	(銀行進出交易)	
又	買進香港洋五五	
	四分九厘二五	
	買進羅卜洋三毫	
	十元零四角五分	

股票行情如左

[illegible]

又 又
丹 鐵
鳳 毛
一 一
百 百

又三星 一百
又財神 一百

油荳市 昨日滬南
共銷去四百五十萬條本
所銷云茲將成交各價錄

船牛荳油	每担七
棧牛荳油	每担七
船菜荳油	六
船輕生油	七
船膠生油	七
船菜生油	八

蘇同新梗米
松江高白米

青角高白米	六
周浦新梗米	五
北圻高白米	五
梨里高白米	五
周莊高白米	五
機器度廬米	五
蘇同廬廬米	五
機器白元米	七
常幫白元米	六
高隆白元米	六

絲市
昨日六個月法
十八法郎半合

買進絲價如左
怡和洋行買公記碼頭四牌
担四百七十兩
新時昌洋行買公記煙四
每担四百七十兩

◎進口洋價

棉紗印度棉紗日來
得本埠各洋行現貨就存
之譜在各牌紗價列左
金支 紅人頭 每包一
又 李誠粉 —
又 吹簫 —
又 印兵 —
又 金三人 —
又 黃大班 —
又 彭美八 —
又 人挑茶 —

又美人搶

又馬戲魚	九
又雙金魚	九
又雙人屏	九
日本棉紗昨日市價如	
二十支藍魚紗大包一	
又三圈	一百
又二圈	一百
又福島	一百
又漁翁	一百
又雙魚	一百
十六支藍魚大包	一百
又立馬	一百
又三馬	一百
又雙喜	一百

◎ 第一卷

票一紙計洋一百廿元正
 三十五號係苑配名下於
 竊去已作廢紙無用 政
 遺失正大莊票一紙大
 一萬三千二百三十八號
 七百五十兩正已向該莊
 萬安

10

[The page contains faint, illegible markings.]

2000

[illegible]

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

吳友如畫寶出書預告

半價將近截止

預約五元 約百六元



多美存券 速從購欲

吳友如先生之畫寶，內容豐富，圖畫精美，為研究科學之寶。預約價五元，約百六元。現已出版，歡迎購。地址：上海南京路。

謝中野醫院

本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光線科。地址：上海南京路。

果能活命

此藥專治各種疑難雜症，功效神速。地址：上海南京路。

萬國九州耳聾聖品。此藥專治耳聾耳鳴，功效顯著。地址：上海南京路。

右田醫院

本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光線科。地址：上海南京路。

補腦藥

此藥專治腦力不足、神經衰弱、失眠健忘等症。地址：上海南京路。



此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。地址：上海南京路。



此藥專治各種疑難雜症，功效神速。地址：上海南京路。